

SOMMAIRE DE LA VOIX DE FRANCE
N° 487 – FÉVRIER-MARS 2001

ACTUALITÉS

- La Chine entre dans une période délicate – Xavier de Villepin
- CSFE : ce que veulent les délégués
- Éco en bref – Pierre Brouillet
- Le point financier – Jean-Michel Thomas
- Le point diplomatique
- Le Sommet France-Afrique

SCOLARITÉ

- Orientation : remue-méninges en famille
- Itinéraires possibles après la 3^e
- Faire les bons choix
- Classes de Première et Terminale
- Enseignement à distance
- Études supérieures à l'Université
- Après le Deug
- Public ou privé
- Où s'inscrire dans un établissement scolaire à l'étranger

L'OFFICEL

LES HAUTS-DE-SEINE

- Dix questions à Charles Pasqua
- Les Hauts-de-Seine en bref
- L'international : un pôle stratégique pour le Conseil général
- La francophonie : au cœur des échanges culturels internationaux
- Léonard de Vinci : université sans frontière
- La Défense
- André Santini cyber-maire

L'U.F.E. DANS LE MONDE

- D'un pays à l'autre

CULTURE ET LOISIRS

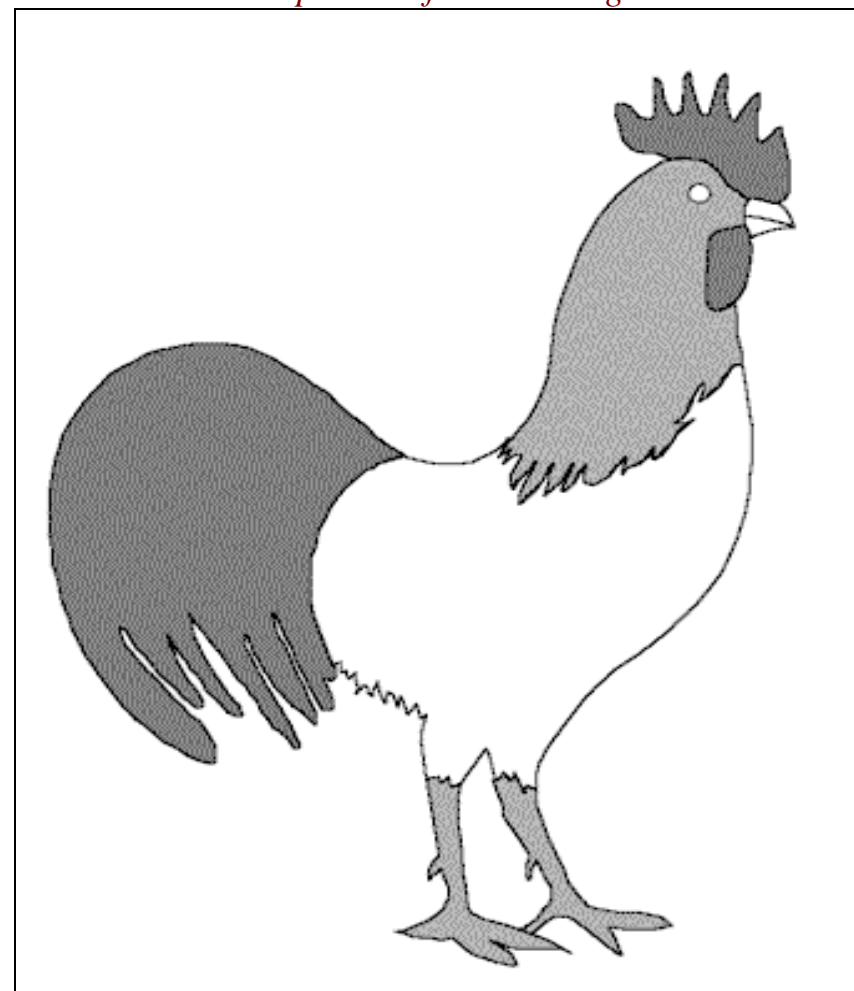
- Forme, santé et beauté
- Les livres
- Cuisine : corolle choc-mousse
- Arts : la «vérité nue», une réalité poignante – Anne Cénac
- À vous de jouer
- Petites annonces

U.F.E

Union des Français de l'Étranger

Région de la capitale nationale du Canada

<http://rcn.ufecanada.org>



Bulletin d'information

Mai 2001



Union des Français de l'Étranger

Région de la capitale nationale du Canada

C.P. 20113, 390, rue Rideau Est, Ottawa (Ontario) K1N 9N5

Tél. : (819) 772-9801 Web: [HTTP://UFECANADA.ORG](http://UFECANADA.ORG)



LE MOT DU PRÉSIDENT

Chers amis,

Traditionnellement, notre assemblée générale, malgré son nom, est rarement mobilisatrice. Ce fut encore le cas le 5 avril 2001. Cela dit, le rapport de notre trésorier et vice-président, Yves Dupont, a confirmé nos progrès et la bonne santé physique et morale de notre association. Nous sommes un peu plus nombreux que l'an dernier à pareille époque, toujours contents de nous retrouver dans le cadre de nos activités, dont nous avons établi le calendrier pour les mois à venir.

Ces dernières semaines ont été d'une richesse exceptionnelle. D'abord, la nomination au grade de chevalier de la Légion d'honneur de notre président honoraire et délégué au Conseil supérieur des Français de l'étranger, Jacques Janson, heureux événement pour notre association et pour toutes les Françaises et tous les Français de la région, s'est concrétisée lors d'une cérémonie à l'ambassade, le 27 avril, au cours de laquelle monsieur Denis Bauchard, notre Ambassadeur, a remis une médaille bien méritée à Jacques Janson, en présence de nombreuses personnalités politiques françaises et canadiennes.

Ensuite, pour marquer notre appréciation du travail que Jacques Janson accomplit pour la communauté française de la région, nous avons organisé, en collaboration avec Aquitaine-Canada, un vin d'honneur, le 7 mai, afin de célébrer cet événement. Nous remercions monsieur Denis Bauchard, notre Ambassadeur, et madame l'Ambassadrice, monsieur Stéphane Romatet, le Ministre-conseiller, monsieur Laurent Lagrange, notre consul, et le général (c.r.) Lafrance, président de l'EADS, qui a parrainé cet événement et nous a présenté monsieur Michel André Fournier, recordman de France de saut en parachute. Ce dernier va tenter de battre le record mondial de saut en altitude avec un plongeon de plus de 40 000 m, au mois d'août prochain, en Saskatchewan (<http://www.legrandsaut.com>).

Entre ces deux réceptions, nous avons eu le plaisir de rencontrer le sénateur Robert-Denis del Picchia, le 4 mai, lors de son passage à Ottawa. Un après-midi bien rempli -- séance de travail à l'ambassade avec monsieur Stéphane Romatet, les délégués au C.S.F.E. et les présidents d'associations locales; rencontre au Lycée Paul-Claudé avec madame Jacqueline Égon, le proviseur, et les représentants du personnel et des parents d'élèves; trop brève visite des cuisines de La Maison Lyonnaise avec monsieur Robert Tuillon -- nous nous sommes tous retrouvés à la soirée d'Aquitaine-Canada qui était déjà prévue de longue date.

C'est au cours de cette soirée -- ouverte à tous par madame Joëlle Pierrot, la présidente d'Aquitaine-Canada -- que nous avons eu le plaisir



Union des Français de l'Étranger

Région de la capitale nationale du Canada

C.P. 20113, 390, rue Rideau Est, Ottawa (Ontario) K1N 9N5

Tél. : (819) 772-9801 Web: [HTTP://UFECANADA.ORG](http://UFECANADA.ORG)



LE BANQUET DE LA FRANCOPHONIE DE PRESCOTT ET RUSSEL

Le 3^e Banquet de la Francophonie de Prescott et Russell a eu lieu le 3 mars 2001, à Alfred. Monsieur Denis Bauchard, Ambassadeur de France au Canada, était notre invité d'honneur. Cinq récipiendaires ont été décorés de l'Ordre de la Francophonie de Prescott et Russell et du prix-jeunesse Thomas-Godefroy. Le président de l'U.F.E., monsieur Christian Lohyer, a agi comme maître de cérémonie. Yves et Anne-Marie Dupont étaient également présents. La soirée a connu un franc succès avec 400 convives présents. La participation de l'U.F.E. a été grandement appréciée.



De droite à gauche : Christian Lohyer, Jean Poirier et son épouse, Dominique-Marie Saubestre.

Jean POIRIER

N.D.L.R. : président de l'Association canadienne-française de l'Ontario de Prescott et Russel, ancien député et vice-président de l'Assemblée législative de l'Ontario.

DES DÉCISIONS PRISES DURANT L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

- Les membres de l'U.F.E. paieront dorénavant cinq dollars de moins que les autres participants à chaque activité.
- La priorité sera donnée aux membres : ils auront la possibilité de réserver leur place trois jours avant les non-membres.

IMPLIQUEZ-VOUS !

Vous avez une idée pour une activité ? Contactez-nous : nous vous aiderons à l'organiser ! De plus, le courrier électronique facilite grandement la diffusion rapide d'informations à plus du tiers de nos membres : alors, nous vous encourageons à nous envoyer des invitations pour des activités décidées à la dernière minute !

LES ARTISTES FRANÇAIS DE PASSAGE

- 27 mai, au Musée des civilisations : **Alain Souchon** (c'est son anniversaire)
- juillet-août, aux Francofolies, à Montréal : **Juliette Gréco, Raymond Devos, Les Rita Mitsouko** (<http://www.francofolies.com>)

Si vous avez l'intention d'assister à ces spectacles, faites-en une activité de l'U.F.E.!



Union des Français de l'Étranger

Région de la capitale nationale du Canada

C.P. 20113, 390, rue Rideau Est, Ottawa (Ontario) K1N 9N5

Tél. : (819) 772-9801 Web: [HTTP://UFECANADA.ORG](http://ufecanada.org)



Union des Français de l'Étranger

Région de la capitale nationale du Canada

C.P. 20113, 390, rue Rideau Est, Ottawa (Ontario) K1N 9N5

Tél. : (819) 772-9801 Web: [HTTP://UFECANADA.ORG](http://ufecanada.org)



LE BLOC-NOTES DE NOTRE DÉLÉGUÉ AU C.S.F.E.

Chers amis,

Merci du fond du cœur des marques d'amitié que vous m'avez témoignées en apprenant ma nomination au grade de chevalier de la Légion d'honneur.

Je vous confierai que j'éprouve à la fois un sentiment de joie profonde et d'humilité. Sentiment de joie profonde? C'est facile à concevoir, mais pourquoi un sentiment d'humilité? Pour trois raisons.

D'abord, parce que je suis dans la situation d'un porte-drapeau qui a conscience que l'honneur qui lui est fait dépasse de beaucoup sa personne et n'a de véritable sens qu'en relation avec ceux qu'il a le privilège de représenter et de symboliser. C'est ce qui me permet d'affirmer que cet honneur rejailit sur nous tous.

Ensuite, parce que, nonobstant le fait que mes fonctions de délégué impliquent de très longues heures de travail solitaire effectuées tôt le matin avant de partir à mon bureau ou les week-ends, j'opère avec une équipe restreinte mais très efficace, à Ottawa et dans les autres villes de mon immense circonscription. Or, contrairement à ce qu'il se passe aux jeux olympiques, cet effort collectif n'est pas récompensé par l'attribution d'une médaille à chaque membre de mon équipe. Il n'empêche que je considère que ma médaille est d'une certaine façon aussi la leur.

Humilité enfin, lorsque je pense à tous ces compatriotes, proches ou lointains dans le temps, qui ont accompli des faits exceptionnels ou héroïques, loin des feux de la rampe, et qui pour cette raison sont restés méconnus ou inconnus de la France officielle. Cette perspective m'incite forcément à la modestie et à un certain relativisme.

Jacques Janson

d'assister à la remise de la médaille de la reconnaissance de la Nation, par monsieur Jacques Janson, à monsieur François Morghese, membre du conseil d'administration de l'U.F.E., pour sa participation à la guerre d'Algérie. Cette décoration, fort applaudie, a eu lieu en présence du sénateur Robert-Denis del Picchia, des délégués de l'est du Canada, messieurs Louis Duvernois et Bernard Pelletier, et de notre consul, monsieur Laurent Lagrange.

Enfin, pour couronner cette période fertile en honneurs, il faut également mentionner les médailles d'honneur du Sénat remises à Jean-Luc Malherbe, notre président fondateur, à Joëlle Pierrot, présidente d'Aquitaine-Canada, à Yves Dupont, notre vice-président, et à moi-même.

Que de médailles à arroser!

Christian Lohyer

LES ACTIVITÉS 2001-2002

Lundi 7 mai 2001 - Réception en l'honneur de Jacques Janson

Vendredi 18 mai 2001 - Soirée gastronomique - Pintades ...

Dimanche 17 juin 2001 - Méchoui du printemps

Vendredi 21 septembre 2001 - Soirée gastronomique

Dimanche 14 octobre 2001 - Méchoui d'automne

Vendredi 16 novembre 2001 - Le Beaujolais nouveau

Vendredi 25 janvier 2002 - Soirée gastronomique

Vendredi 9 mars 2002 - Soirée gastronomique

Mercredi 10 avril 2002 - Assemblée générale

LE NOUVEAU CONSEIL 2001

Christian Lohyer - Président

Yves Dupont - Vice-président et trésorier

Chantal Roddy - Secrétaire générale

Liliane Burban - Administratrice

François Morghese - Administrateur

Dominique-Marie Saubestre - Administratrice

IMPORTANT :

Une adresse Internet simple à retenir :

Notre site Internet actualisé :

Notre nouveau courriel :

<http://ufecanada.org>

<http://rcn.ufecanada.org>

contact@ufecanada.org



Union des Français de l'Étranger

Région de la capitale nationale du Canada

C.P. 20113, 390, rue Rideau Est, Ottawa (Ontario) K1N 9N5

Tél. : (819) 772-9801 Web: [HTTP://UFECANADA.ORG](http://UFECANADA.ORG)



Union des Français de l'Étranger

Région de la capitale nationale du Canada

C.P. 20113, 390, rue Rideau Est, Ottawa (Ontario) K1N 9N5

Tél. : (819) 772-9801 Web: [HTTP://UFECANADA.ORG](http://UFECANADA.ORG)



27 AVRIL-7 MAI 2001

27 avril 2001 -

Remise de la Légion d'honneur à monsieur Jacques Janson par monsieur Denis Bauchard, Ambassadeur de France au Canada, en présence de nombreuses personnalités politiques, françaises et canadiennes (notamment les collègues de Jacques Janson au C.S.F.E. : le sénateur Jean-Pierre Cantegrit, les délégués Louis Duvernois, Nicole Hirsh, Bertrand Namy, Bernard Pelletier et Guy Wildenstein).



4 mai 2001 - Pour sa participation à la guerre d'Algérie, remise de la médaille de la reconnaissance de la Nation à François Morghese, par Jacques Janson, en présence du sénateur Robert-Denis del Picchia.



TROIS RÉCEPTIONS EN 10 JOURS !



Toute une brochette !

Visite du sénateur del Picchia à La Maison Lyonnaise, le **4 mai**. De droite à gauche : Bernard Pelletier, délégué au C.S.F.E, Laurent Lagrange, notre consul, Jacques Janson, Louis Duvernois, délégué au C.S.F.E., Robert Tuillon, le sénateur, son épouse et Christian Lohyer.



7 mai 2001 - Vin d'honneur pour célébrer la décoration de Jacques Janson. De droite à gauche : Yves Dupont, Joëlle Pierrot, Don Cameron (les montgolfières Cameron Ballons), Chantal Roddy, Christian Lohyer, Christian Crye (les films Capucine) et Michel Fournier, qui va tenter de battre le record du monde de saut en parachute en se laissant tomber d'un ballon à une altitude de 40 000 m, quelque part au-dessus de la Saskatchewan, en août prochain.